

*Beste Klant,
wij danken u van harte voor het vertrouwen dat u in ons stelt.*

Al onze producten zijn het resultaat van nauwgezette technische tests en een jarenlange ervaring met het ontwerpen en produceren van apparaten bestemd voor de schoonmaak van uw woning.

Deze gebruiksaanwijzingen zullen u in staat stellen het apparaat zo goed mogelijk te gebruiken en er de eigenschappen ten volle van te waarderen.

Wij zijn ervan overtuigd dat u, met behulp van de gebruiksaanwijzingen, langdurig en tevreden gebruik zult maken van uw apparaat.

Dankzij dit product, wordt de dagelijkse schoonmaak van uw woning kinderspel.

Beschrijving

1. Handgreep
2. ON/OFF-schakelaar
3. Elektronische regeling van de zuigkracht (elektronische versies)
4. Controlelampje volle zak
5. Rooster filterhouder
6. Drukknop opening voorste luikje
7. Achterste luikje
8. Zuigbuis

Hulpstukken

9. Borstel tapijten/vloeren (afhankelijk van het model)*
10. "T"-vormig zuigstuk
11. Langwerpig zuigstuk
12. Verlengbuis
13. Elektrische borstel (alleen sommige modellen)
14. Hulpstuk delicate vloeren voor borstel "Explora" (alleen sommige modellen)
15. Borstel voor parket (alleen sommige modellen)

INHOUD

Waarschuwingen	p.	32
Montage van het apparaat	p.	33
Werking van het apparaat	p.	34
Reiniging en onderhoud	p.	36

* De borstel voor tapijten/vloeren (9) en de elektrische borstel (13) kunnen er anders uitzien dan afgebeeld. De verschillen zijn van louter esthetische aard: de gebruiksaanwijzingen blijven ongewijzigd.

NEDERLANDS

AVVERTENZE WAARSCHUWINGEN

1) Lees aandachtig de gebruiksaanwijzingen.

2) Het apparaat nooit gebruiken op natte oppervlakken.

- 3) De stekker altijd het stopcontact trekken wanneer het apparaat niet gebruikt wordt of alvorens een onderhouds- of reinigingsbeurt uit te voeren.
- 4) Gebruik het apparaat uitsluitend voor huishoudelijke doeleinden, volgens onderhavige gebruiksaanwijzingen en uitsluitend met de bijgeleverde hulpstukken.
- 5) Laat het apparaat niet zonder toezicht aanstaan en houd het buiten het bereik van kinderen en onbevoegden.
- 6) Raak de stekker niet aan met natte handen.
- 7) Houd haren, kleding, vingers en andere lichaamsdelen ver van het zuigstuk en van de bewegende onderdelen (zoals de rol van de elektrische borstel).
- 8) Rij met het apparaat niet over het stroomsnoer, om de isolering niet te beschadigen.
- 9) Trek niet rechtstreeks aan het stroomsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- 10) Gebruik het stroomsnoer niet als handgreep, sluit de deur niet op het snoer en wrijf er niet mee over hoeken.
Uit de buurt van warme oppervlakken houden.
- 11) Zuig geen brandende lucifers, assen en sigarettenpeuken op.
- 12) Zuig geen brandbare vloeistoffen en vloeistoffen in het algemeen op.
- 13) Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op, om de stofzak van het apparaat niet te beschadigen. Gebruik het apparaat niet om nagels, naalden, schroeven, geldstukken of metalen voorwerpen op te zuigen.
- 14) Gebruik het apparaat niet zonder stofzak in filterend papier. Het gebruik van plastic zakken of zakken in niet filterend papier brengt de prestaties en de integriteit van het apparaat in het gedrang.
- 15) Alvorens het apparaat aan te zetten, dienen de filters zich in hun zitting te bevinden.
- 16) Controleer regelmatig de filters. Zo nodig, ze afborstelen of vervangen.
- 17) Na het eventueel wassen van de filters, zorgt u ervoor dat ze perfect droog zijn alvorens ze terug in hun zitting te plaatsen.
- 18) Breng geen voorwerpen in de zuigmond. Gebruik het apparaat niet wanneer een opening verstopt is. Houd het zuigstuk vrij van stof, haren, gaas of om het even welk voorwerp dat de zuigstroom kan belemmeren.
- 19) Maak het apparaat niet schoon met trichloorethyleen of andere solventen. Gebruik uitsluitend water en een normaal schoonmaakproduct.
- 20) Ga voorzichtig te werk wanneer het apparaat op een trap wordt gebruikt.
- 21) Het apparaat niet aanzetten wanneer iets niet lijkt te werken. Het apparaat niet gebruiken wanneer het stroomsnoer of de stekker beschadigd zijn. Ingeval het apparaat gevallen is, buiten heeft gestaan, nat is geworden of werd ondergedompeld in water, wordt het naar een erkend Servicecentrum gebracht.
- 22) Het stroomsnoer van dit apparaat wordt niet door de gebruiker vervangen. Ingeval het stroomsnoer beschadigd is of moet worden vervangen, zich uitsluitend wenden tot een erkend Servicecentrum.
- 23) Voor reparaties, zich uitsluitend wenden tot de verkoper of rechtstreeks tot een erkend Technisch Servicecentrum.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZINGEN

De fabrikant behoudt zich het recht voor zonder kennisgeving wijzigingen aan te brengen aan de apparaten en de bijgeleverde hulpstukken.

MONTAGE VAN HET APPARAAT

Breng de handgreep (1) aan door hem stevig aan te duwen. Draai de schroef met dop (Fig. 1, A) in het daarvoor bestemd gat. Breng vervolgens de hendel aan om het snoer op te rollen, alsook de bevestigingsschroef (Fig. 2). Schroef volledig vast.

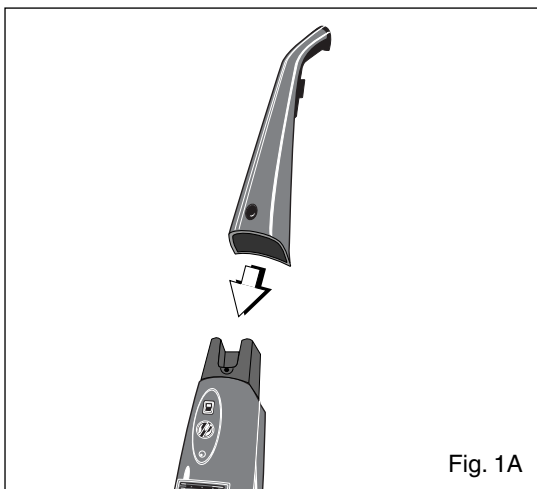
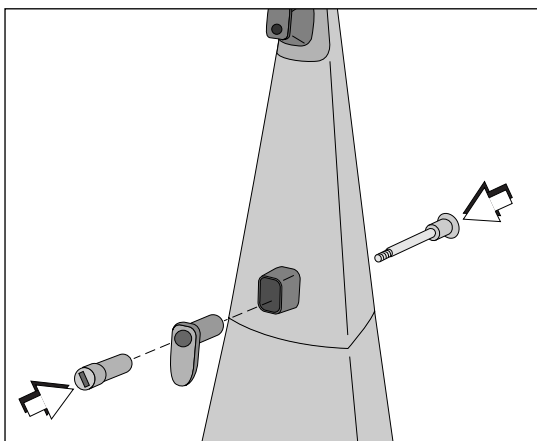


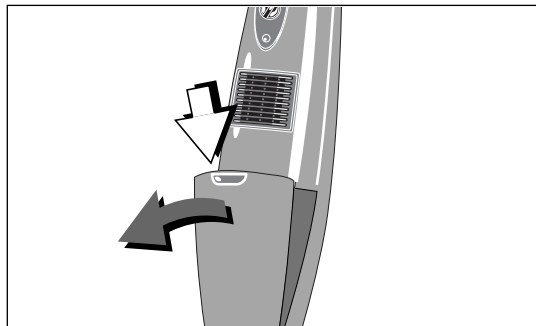
Fig. 1A

1



2

- Open het voorste luikje van het apparaat (7) door de knop naar beneden te duwen (Fig. 3) en controleer of de stofzak goed in zijn zitting zit.

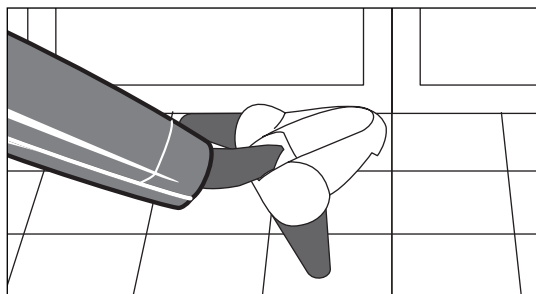


3

- Steek de borstel op het uiteinde van de stofzuiger en duw goed aan.

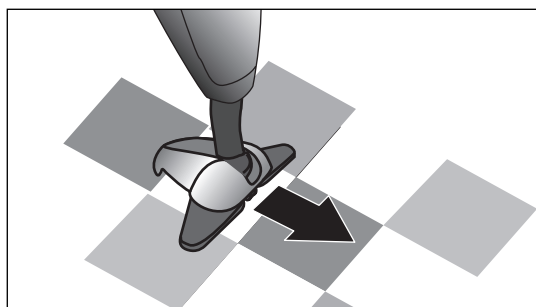
Borstel "explora" (alleen sommige modellen)

Dankzij de beweeglijke vleugels, kan moeiteloos vlakbij meubelen en in hoeken worden gestofzuigd (Fig. 4).



4

Om grote oppervlakken te stofzuigen, volstaat het de borstel te draaien om de hele breedte ervan te benutten (Fig. 5).

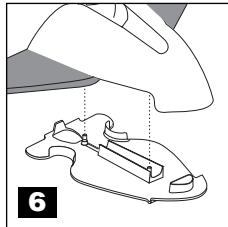


5

Hulpstuk delicate vloeren voor borstel "Explora" (alleen sommige modellen):

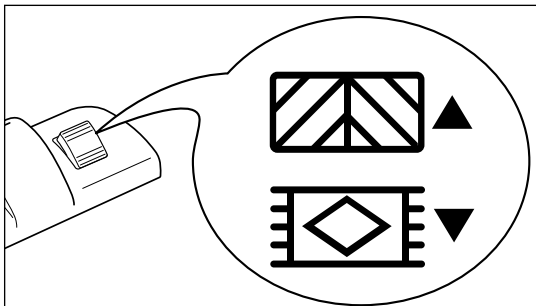
Hulpstuk voorzien van viltjes, om de borstel te gebruiken op delicate vloeren zoals parket en behandeld marmer.

Om het hulpstuk aan te brengen op de borstel "EXPLORA", de twee pinnen op het hulpstuk uitrichten met beide gaten onderaan de borstel en duwen tot de onderdelen vastklikken.



Borstel voor tapijt/vloeren (alleen sommige modellen)

De borstel voor tapijt/vloeren beschikt over een pedaalbediening met twee standen (fig. 7).

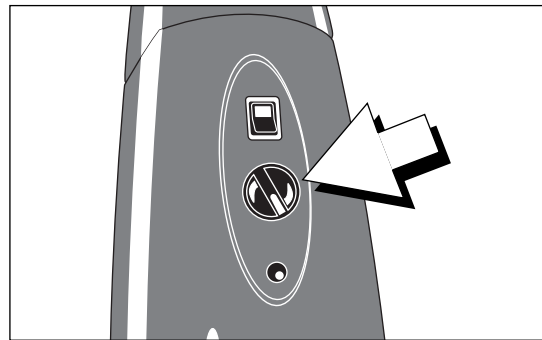


- Wanneer de pedaal wordt ingedrukt op het symbool "harde vloeren" () komen de borstelharen naar buiten om harde vloeren beter schoon te maken (marmer, badkamer, linoleum, enz.).
- Wanneer de pedaal wordt ingedrukt op het symbool "tapijten" () worden de borstelharen ingetrokken om oppervlakken in textiel beter schoon te maken (vasttapijt, tapijten, enz.).

Borstel voor parket (15) (alleen sommige modellen): De borstel voor parket is voorzien van natuurlijk zacht paardenhaar en wielen van vilt, om over de meest delicate parketten te rijden.

WERKING VAN HET APPARAAT Elektronische versie (indien aanwezig)

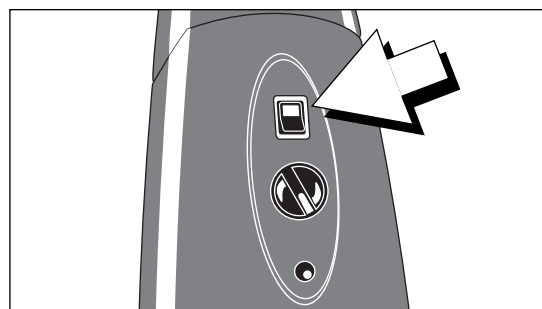
Het apparaat is voorzien van een knop voor de elektronische bediening van de zuigkracht (fig. 8).



Alvorens het apparaat aan te zetten, is het raadzaam deze knop in de minimumstand te zetten.

- **Maximale zuigkracht:** aangewezen voor zwaar vuil (keitjes, aarde, enz.) op harde vloeren, oppervlakken in textiel en vasttapijt met lange haren, hoeken, boorden, enz.
- **Gematigde zuigkracht:** om elektrische energie te besparen. Het apparaat genereert bovendien minder lawaai. Volstaat om stof te zuigen van harde vloeren en behangpapier.
- **Minimale zuigkracht:** noodzakelijk op delicate en lichte voorwerpen: bekledingen in lichte textiel, om te voorkomen dat de stof wordt aangezogen en de schoonmaak bemoeilijkt.

Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan met behulp van de hiervoor bestemde schakelaar (2) (fig. 9).



Modellen met schakelaar met drie standen

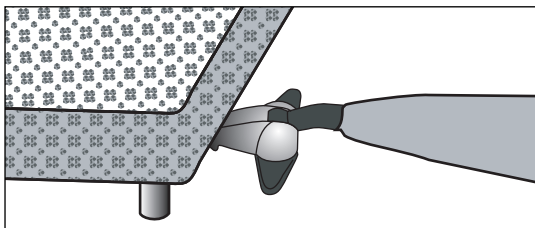
In deze versie heeft de schakelaar een dubbele stand: ECON en SUPER POWER. Wanneer de schakelaar in de stand ECON (functie economy) wordt gezet, werkt het apparaat op 2/3 van het maximaal vermogen en is het mogelijk de knop te gebruiken om de zuigkracht te regelen van het minimum tot het maximum toegelaten vermogen met de functie economy.

Wanneer de schakelaar daarentegen in de stand SUPER POWER wordt gezet, werkt het apparaat op het maximaal beschikbaar vermogen en kan de zuigkracht niet worden geregeld.

Het is raadzaam gebruik te maken van de werking ECON voor het normaal schoonmaakwerk en de stand SUPER POWER pas in te schakelen om bijzonder vuile oppervlakken schoon te maken.

Stofzuigen onder lage meubelen

Om makkelijker schoon te maken onder lage meubelen, is het raadzaam de verlengbuis te gebruiken, het gewenste hulpstuk aan te brengen en te stofzuigen. Voor de borstel voor tapijten/vloeren "Explora", de ze 180° draaien om een beter zuigresultaat te bekomen (fig. 10).



10

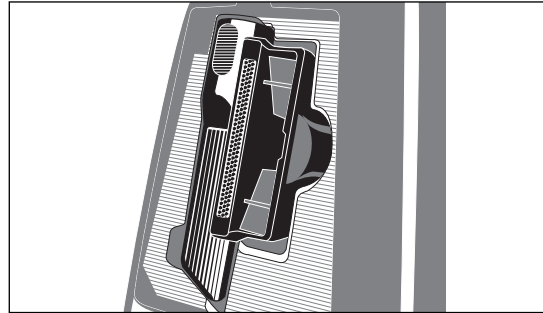
Montage van de hulpstukken

Voor een perfecte montage van de hulpstukken op het apparaat, dienen deze goed te worden aangedruwd.

"T"-vormig zuigstuk: geschikt voor de schoonmaak van sofa's, stoelen, behangpapier, auto-interieurs, dekens, matrassen, gordijnen, enz.

Langwerpige zuigstuk: ideaal voor de schoonmaak van hoeken, boorden, laden en andere moeilijk bereikbare plekken. De hulpstukken kunnen handig worden opgeborgen

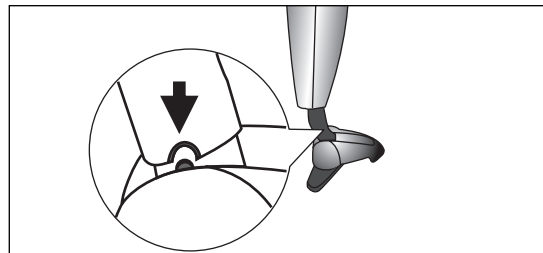
in het ingebouwde opbergvak aan de achterkant van het apparaat, zodat u ze altijd bij de hand hebt (Fig. 11).



11

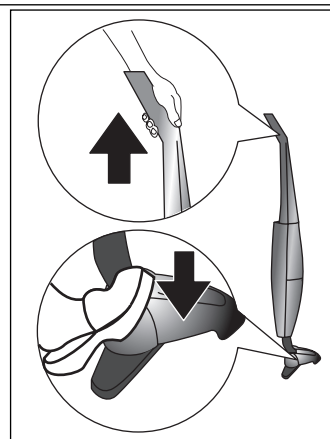
Parkeerstand (alleen modellen met borstel "Explora")

Tijdens het schoonmaken, kan het apparaat voor korte periodes in verticale stand worden gelaten. Het volstaat de stofzuiger naar beneden te duwen tot de uitstekende delen van de scharnier van de borstel in de relatieve geleiders klikken (Fig. 12).



12

Om verder schoon te maken, de borstel stevig aan de vloer houden met de voet en de stofzuiger aan de handgreep naar boven trekken tot de scharnier van de borstel geblokkeerd wordt (Fig. 13).



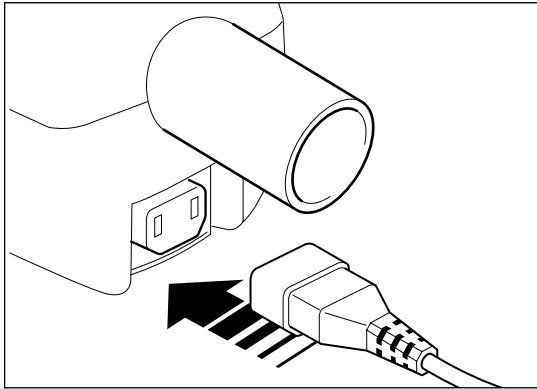
13

Gebruik van de elektrische borstel (indien aanwezig)

Sommige versies bieden de mogelijkheid het apparaat uit te rusten met een elektrische borstel voor de schoonmaak van tapijten en vasttapijt.

Brang de elektrische borstel (13) aan op de zuigbuis (8) en duw hem goed aan.

Steek de stekker onderaan in het apparaat (14). Wanneer het apparaat wordt aangezet, wordt de motor van de elektrische borstel automatisch ingeschakeld. Het apparaat is klaar om elk oppervlak in textiel schoon te maken.



14

LET OP: rij met de elektrische borstel niet over tapijtfraanjes, omdat deze gegrepen kunnen worden door de rol.

REINIGING EN ONDERHOUD

Alvorens een onderhouds- of reinigingsbeurt uit te voeren, altijd de stekker uit het stopcontact trekken.

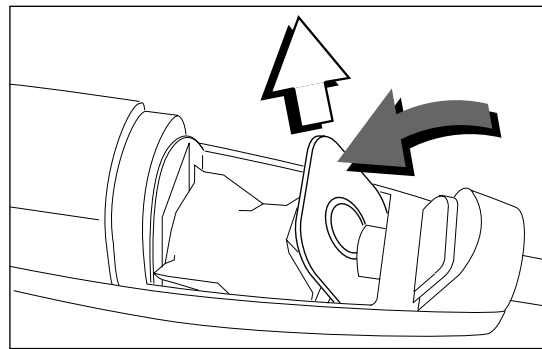
Indicator ontoereikende zuigkracht

De indicator van de volle zak (4) op het luik wordt rood wanneer de stofzak moet worden vervangen of om aan te geven dat de luchtstroom belemmerd wordt.

In dit laatste geval, dient de oorzaak te worden weggenomen en bijgevolg de zuigbuis (8) te worden gecontroleerd.

Vervangen van de stofzak

Duw de handgreep van het voorste luikje (6) naar beneden en open het. Om de zak te verwijderen, de kartonnen rand vastnemen, lichtjes naar boven houden en uit de geleiders halen (Fig. 15). Om de nieuwe zak aan te brengen, de kartonnen rand in de geleiders schuiven en de zak goed aanduwen. Om het luikje te sluiten, de vertandingen in de uitsparingen brengen.



15

Onderhoud motorfilter

Voor een optimale schoonmaak en om te voorkomen dat geen stofdeeltjes uit het apparaat komen, om steeds een maximale zuigkracht te bekomen en de motor altijd goed te laten afkoelen, dient de motorfilter altijd goed schoon te worden gehouden.

Open het voorste luikje (5) en verwijder de motorfilter boven de stofzak. Om de filter doeltreffend te houden, volstaat het hem regelmatig te wassen met water en een normaal schoonmaakmiddel. Wacht tot de filter volledig droog is alvorens hem terug te plaatsen.

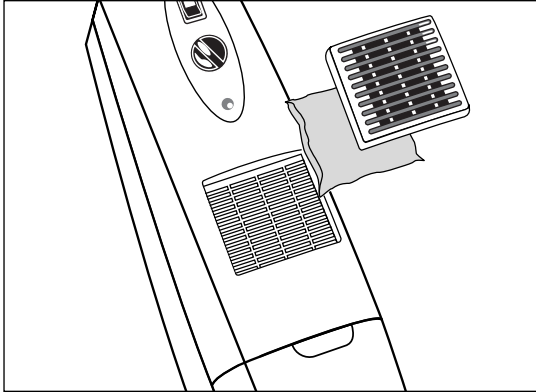
Vervanging microfilter

Open de rooster van de filterhouder (fig. 16), verwijder de microfilter, vervang hem door een nieuwe en sluit de rooster.

De microfilter wordt vaak vervangen (circa elke 2-3 vervanging van de stofzak), om te voorkomen dat bacteriën in de omgeving terechtkomen.

Indien uw apparaat voorzien is van een filter met actieve koolstof, naast de microfilter in stof, is het raadzaam de filter te vervangen elke 2 of 3

vervanging van de stofzak of wanneer hij stijf aanvoelt. Dit voor een doeltreffende filtering van de slechte geurtjes.

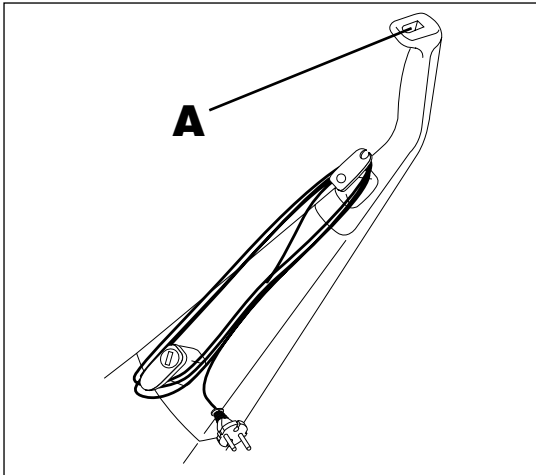


16

Het apparaat opbergen

Wikkel het stroomsnoer rond de haken van de snoerprolinrichting (fig. 17).

Het apparaat kan aan de muur worden gehangen, met behulp van een schroef die precies past in de opening aan de achterkant van de handgreep (A). Het apparaat kan ook verticaal tegen de muur worden gezet.



17